

Les qüestions litigioses que sorgisquen entre les parts durant el desenrotllament i l'execució del present conveni se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa, de conformitat amb el que disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa.

I com a prova de conformitat per tot el que s'ha exposat anteriorment, els compareixent firmen el present conveni al lloc i en la data indicats.

La secretària autonòmica de Telecomunicacions i Societat de la Informació
Blanca Martínez de Vallejo

L'alcaldesa de l'Ajuntament de Sax
Fuster Ana Barceló Chico

La secretària de l'Ajuntament de Sax
Noemí Briones Vilar

RESOLUCIO de 4 de juliol de 2006, del director general de Relacions amb les Corts i Secretariat del Govern de la Presidència de la Generalitat, per la qual es disposa la publicació del Conveni entre la Generalitat i la Universitat d'Alacant per a la prestació de servicis de certificació de firma electrònica. [2006/8460]

Subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, entre la Generalitat i la Universitat d'Alacant, el 29 de maig de 2006, un Conveni per a la prestació de servicis de certificació de firma electrònica, i en compliment del que estableix l'article 3.4 del Decret 20/1993, de 8 de febrer, del Govern Valencià, cal publicar en el Diari Oficial de la Generalitat l'esmentat Conveni, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis amb el número 0533/2006, i que figura com a annex d'esta resolució.

València, 4 de juliol de 2006.– El director general de Relacions amb les Corts i Secretariat del Govern: Antonio V. Peral Villar

CONVENI ENTRE LA GENERALITAT VALENCIANA I LA UNIVERSITAT D'ALACANT PER A LA PRESTACIÓ DE SERVICIS DE CERTIFICACIÓ DE FIRMA ELECTRÒNICA

València, 29 de Maig de 2006.

REUNITS

D'una banda, la Sra. Blanca Martínez de Vallejo Fuster, que actua en l'exercici del seu càrrec com a autoritat certificadora de la Generalitat Valenciana, en virtut del seu nomenament com a secretària autonòmica de Telecomunicacions i Societat de la Informació, d'acord amb el que disposa l'article 23 del Decret 182/2004, d'1 d'octubre, del Consell de la Generalitat, i en nom i representació de la Generalitat Valenciana, en virtut de les competències atribuïdes en el Decret 87/2002, de 30 de maig, del Govern Valencià, pel qual es regula la utilització de la firma electrònica avançada en la Generalitat Valenciana, facultada per a la firma del present conveni pel Ple del Consell de data 28 d'abril de 2006.

D'una altra banda, el Sr. Ignacio Jiménez Raneda, rector de la Universitat d'Alacant, facultat per a la firma del present conveni en virtut del que disposen la vigent Llei Orgànica d'Universitats, i en l'article 66, h) dels Estatuts de la Universitat d'Alacant, aprovats per Decret 73/2004, de 7 de maig, del Consell de la Generalitat Valenciana.

Els dos que intervenen afirmen i reconeixen recíprocament la suficiència i vigència de les seues respectives facultats per a realitzar el present conveni, i, a l'efecte,

Las cuestiones litigiosas que surjan entre las partes durante el desarrollo y ejecución del presente Convenio se someterán a la jurisdicción contencioso administrativa, conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa.

Y en prueba de conformidad por cuanto antecede, firman los comparecientes el presente Convenio en el lugar y fecha indicados.

La Secretaria Autonómica de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información
Blanca Martínez de Vallejo Fuster

La Alcaldesa de Sax
Ana Barceló Chico

La Secretaria del Ayuntamiento de Sax
Noemí Briones Vilar

RESOLUCION de 4 de julio de 2006, del director general de Relaciones con las Cortes y Secretariado del Gobierno de la Presidencia de la Generalitat, por la que se dispone la publicación del Convenio entre la Generalitat y la Universidad de Alicante para la prestación de servicios de certificación de firma electrónica. [2006/8460]

Suscrito, previa tramitación reglamentaria, entre la Generalitat y la Universidad de Alicante, el día 29 de mayo de 2006, un Convenio para la prestación de servicios de certificación de firma electrónica, y en cumplimiento de lo establecido en el artículo 3.4 del Decreto 20/1993, de 8 de febrero, del Gobierno Valenciano, procede la publicación en el Diari Oficial de la Generalitat de dicho Convenio que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios con el número 0533/2006, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 4 de julio de 2006.– El director general de Relaciones con las Cortes y Secretariado del Gobierno: Antonio V. Peral Villar

CONVENIO ENTRE LA GENERALITAT VALENCIANA Y LA UNIVERSIDAD DE ALICANTE PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CERTIFICACIÓN DE FIRMA ELECTRÓNICA

En Valencia, a 29 de Mayo de 2006

REUNIDOS

De una parte, la Ilma. Sra. doña Blanca Martínez de Vallejo Fuster, actuando en el ejercicio de su cargo como Autoridad Certificadora de la Generalitat Valenciana en virtud de su nombramiento como Secretaria Autonómica de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 23 del Decreto 182/2004, de 1 de octubre, del Consell de la Generalitat, y en nombre y representación de la Generalitat Valenciana, en virtud de las competencias atribuidas en el Decreto 87/2002, de 30 de mayo, del Gobierno Valenciano, por el que se regula la utilización de la firma electrónica avanzada en la Generalitat Valenciana, facultada para la firma del presente convenio por el Pleno del Consell de fecha 28 de abril de 2006.

De otra parte, el Sr. D. Ignacio Jiménez Raneda, Rector de la Universidad de Alicante, facultado para la firma del presente convenio en virtud de lo dispuesto en la vigente Ley Orgánica de Universidades, y en el artículo 66, h) de los Estatutos de la Universidad de Alicante, aprobados por Decreto 73/2004 de 7 de mayo, del Consell de la Generalitat Valenciana.

Ambos intervinientes afirman y reconocen recíprocamente su suficiencia y vigencia de sus respectivas facultades para celebrar el presente Convenio y al efecto

EXPOSEN

La Llei 59/2003, de 19 de desembre, de Firma Electrònica, regula l'ús de la firma electrònica, el reconeixement de la seua eficàcia jurídica i la prestació al públic de servicis de certificació, i s'estén l'àmbit subjectiu a tots els prestadors de servicis establits a Espanya.

Per la seua banda, amb respecte absolut als requisits i a les condicions establides en la Llei 59/2003, de 19 de desembre, de Firma Electrònica, el 2n Pla de Modernització de la Comunitat Valenciana estableix com una línia d'actuació la consecució d'una Societat Global de la Informació i el Coneixement, s'aposta fermament per la implantació de la teleadministració de la Generalitat Valenciana, es facilita l'entorn i la implantació de la firma electrònica i la seua aplicació als ciutadans en la seua relació amb l'administració, i es vetlla, en tot moment, per la seguretat i la confidencialitat necessària.

El Decret 87/2002, de 30 de maig, del Govern Valencià, pel qual es regula la utilització de la firma electrònica avançada en la Generalitat Valenciana té com a objectiu establert en l'article 1 a), la regulació de l'ús de la firma electrònica avançada en l'àmbit de la Generalitat Valenciana, les seues entitats autònomes i empreses dependents, i en les relacions que puguen establir amb totes estes els ciutadans, les empreses i d'altres administracions públiques. A més, com establira l'article 3.2.a), del mateix decret, es fomentarà l'accés dels ciutadans i la resta d'organitzacions, tant locals com nacionals, a les tecnologies de la informació i de les comunicacions, que facen possible l'accés a la firma electrònica.

Així mateix, es fomentarà la col·laboració i la cooperació amb les distintes administracions per a assegurar la compatibilitat dels sistemes en benefici dels usuaris.

Les dos parts estan interessades en la firma del present conveni per a garantir l'autenticitat, la integritat i la conservació dels documents, a través de la firma electrònica, la qual proporciona l'adequada seguretat jurídica, al mateix temps que facilita als ciutadans les relacions amb l'administració a través de tècniques i mitjans electrònics, informàtics i telemàtics, i és per això que es formalitza el present conveni de col·laboració d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objecte

El present conveni té per objecte la prestació de servicis de certificació de firma electrònica avançada per part de la Generalitat Valenciana, per mitjà d'un equipament i unes aplicacions informàtiques necessàries per a l'emissió i la gestió de claus i certificats reconeguts. El dit equipament inclou els mecanismes i sistemes de suport per a la salvaguarda de dades i la protecció de tots els sistemes que el componen.

Segona. Àmbit d'aplicació

La Generalitat Valenciana podrà prestar els servicis de certificació de firma electrònica a totes aquelles persones que tinguen la condició d'usuari d'acord amb la normativa vigent i amb el present conveni, quan els dits usuaris es relacionen amb la Universitat d'Alacant, en el marc de les seues respectives competències.

Els certificats digitals d'identitat, denominats certificats usuari, conferixen a cada firma el seu caràcter únic, i seran universals, per la qual cosa serviran per a qualsevol relació jurídica que a l'efecte mantinguen els ciutadans usuaris en les seues relacions amb la Universitat que firma el present conveni i, a més, podran ser utilitzats per a qualsevol relació jurídica que mantinguen els ciutadans usuaris amb la Generalitat Valenciana, les administracions públiques i les empreses que hagen suscrit el corresponent conveni amb l'administració de la Generalitat Valenciana, d'acord amb les garanties i requisits establits per a cada procediment administratiu.

Tercera. Obligacions de la Generalitat Valenciana

La Generalitat Valenciana, en el marc del present conveni, s'obliga a:

EXPONEN

La Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica regula el uso de la firma electrónica, el reconocimiento de su eficacia jurídica y la prestación al público de servicios de certificación, extendiendo el ámbito subjetivo a todos los prestadores de servicios establecidos en España.

Por su parte, con respeto absoluto a los requisitos y condiciones establecidas en la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica, el 2º Plan de Modernización de la Comunidad Valenciana establece como una línea de actuación la consecución de una Sociedad Global de la Información y el Conocimiento, apostando firmemente por la implantación de la teleadministración de la Generalitat Valenciana, facilitando el entorno y la implantación de la firma electrónica y su aplicación a los ciudadanos en su relación con la administración, velando en todo momento por la seguridad y confidencialidad necesaria.

El Decreto 87/2002, de 30 de mayo, del Gobierno Valenciano, por el que se regula la utilización de la firma electrónica avanzada en la Generalitat Valenciana tiene como objetivo establecido en su artículo 1 a), la regulación del uso de la firma electrónica avanzada en el ámbito de la Generalitat Valenciana, sus entidades autónomas y empresas dependientes, y en las relaciones que puedan entablar con todas ellas los ciudadanos, empresas y otras Administraciones Públicas. Además, como establece el artículo 3.2.a), del mismo Decreto, se fomentará el acceso de los ciudadanos y el resto de organizaciones, tanto locales como nacionales, a las tecnologías de la información y de las comunicaciones, que hagan posible el acceso a la firma electrónica.

Asimismo, se fomentará la colaboración y cooperación con las distintas Administraciones para asegurar la compatibilidad de los sistemas en beneficio de los usuarios.

Ambas partes están interesadas en la firma del presente Convenio para garantizar la autenticidad, integridad y conservación de los documentos, a través de la firma electrónica, la cual proporciona la adecuada seguridad jurídica, a la vez que facilita a los ciudadanos las relaciones con la administración a través de técnicas y medios electrónicos, informáticos y telemáticos, y es por ello que se formaliza el presente Convenio de colaboración de acuerdo con las siguientes

CLÁUSULAS

Primera: Objeto

El presente Convenio tiene por objeto la prestación de servicios de certificación de firma electrónica avanzada por parte de la Generalitat Valenciana, mediante un equipamiento y aplicaciones informáticas necesarias para la emisión y gestión de claves y certificados reconocidos. Dicho equipamiento incluye los mecanismos y sistemas de soporte para la salvaguarda de datos y la protección de todos los sistemas que lo componen.

Segunda: Ambito de Aplicación

La Generalitat Valenciana podrá prestar los servicios de certificación de firma electrónica a todas aquellas personas que tengan la condición de usuario de acuerdo con la normativa vigente y con el presente Convenio, cuando dichos usuarios se relacionen con la Universidad de Alicante, en el marco de sus respectivas competencias.

Los certificados digitales de identidad, denominados certificados usuario, confieren a cada firma su carácter único, y serán universales, por lo que servirán para cualquier relación jurídica que al efecto mantengan los ciudadanos usuarios en sus relaciones con la Universidad que firma el presente Convenio y además podrán ser utilizados para cualquier relación jurídica que mantengan los ciudadanos usuarios con la Generalitat Valenciana, las Administraciones Públicas y empresas que hayan suscrito el correspondiente convenio con la administración de la Generalitat Valenciana, de acuerdo con las garantías y requisitos establecidos para cada procedimiento administrativo.

Tercera: Obligaciones de la Generalitat Valenciana

La Generalitat Valenciana, en el marco del presente Convenio, se obliga a:

1. Facilitar el suport tècnic possible per a la utilització dels dispositius de creació i verificació de firma electrònica pels quals opte la Universitat d'Alacant, sempre que complisquen un mínim de garanties de seguretat.

2. Facilitar la Universitat d'Alacant les aplicacions informàtiques necessàries per a gestió dels certificats sol·licitats pels usuaris dels servicis i aplicacions de la Universitat, és a dir, per a la constitució d'una autoritat de registre en la citada Universitat.

3. Fer constar en cada certificat la identificació de la Generalitat Valenciana com a prestadora de servicis de certificació.

4. Realitzar el tractament de les dades personals per al desenvolupament de l'activitat de certificació, amb subjecció a la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, i aportació dels drets de propietat industrial i intel·lectual, amb garantia de la titularitat d'estos.

5. Mantindre un registre de certificats, en el qual quedarà constància dels emesos i figuraran les circumstàncies que afecten la suspensió o la pèrdua de vigència dels seus efectes.

6. Prestació de l'assistència tècnica necessària amb l'objecte de facilitar a la Universitat d'Alacant tota la informació que necessiten per al bon funcionament dels sistemes informàtics.

7. Prestació de l'assistència tècnica necessària per a l'actualització dels sistemes informàtics i per a la incorporació de la firma electrònica en noves aplicacions i servicis.

8. A més, com la Generalitat Valenciana es compromet a expedir certificats reconeguts, compliran les obligacions establides en l'article 20 de la Llei 59/2003, de 19 de desembre, de Firma Electrònica, que són:

- Garantir que puga determinar-se amb precisió la data i l'hora en què es va expedir un certificat o es va extingir o es va suspendre la seua vigència.

- Demostrar la fiabilitat necessària per a prestar servicis de certificació.

- Garantir la rapidesa i seguretat en la prestació del servici.

- Emprar personal amb la qualificació, els coneixements i l'experiència necessaris per a la prestació dels servicis de certificació oferit i els procediments de seguretat i de gestió adequats en l'àmbit de la firma electrònica.

- Utilitzar sistemes i productes fiables que estiguen protegits contra tota alteració i que garantisquen la seguretat tècnica i, si és procedent, criptogràfica dels processos de certificació a què servix de suport.

- Prendre mesures contra la falsificació de certificats, i garantir la confidencialitat de les dades de creació de firma durant el procés de generació i el seu lliurament per un procediment segur al firmant.

- Conservar registrada tota la informació i documentació relativa a un certificat reconegut, i les declaracions de pràctiques de certificació vigents en cada moment, durant almenys quinze anys, de manera que puguen verificar-se les firmes efectuades amb este.

- Utilitzar sistemes fiables per a emmagatzemar els certificats que permeten comprovar la seua autenticitat i impedir que persones no autoritzades alteren les dades, restringisquen la seua accessibilitat en els supòsits o a les persones que el firmant haja indicat i permeten detectar qualsevol canvi que afecte estes condicions de seguretat.

Quarta. Obligacions de la Universitat

Per la seua banda, la Universitat d'Alacant es compromet a:

1. Comprovar la identitat i qualssevol circumstàncies personals dels sol·licitants de certificats rellevants per al fi propi d'estos.

2. Emissió de justificant de recepció firmada electrònicament, on conste expressament la data i l'hora de recepció de les comunicacions rebudes.

3. Guardar les notificacions, les comunicacions i la documentació emesa i rebuda en les transaccions.

4. Xifrar les comunicacions emeses i rebudes.

5. Informar la persona que sol·licite el certificat de les condicions necessàries per a la utilització del certificat i de les seues limitacions d'ús.

1. Facilitar el soporte técnico posible para la utilización de los dispositivos de creación y verificación de firma electrónica por los usuarios de los servicios y aplicaciones de la Universidad, es decir, para la constitución de una Autoridad de Registro en la citada Universidad.

2. Facilitar la Universidad de Alicante las aplicaciones informáticas necesarias para gestión de los certificados solicitados por los usuarios de los servicios y aplicaciones de la Universidad, es decir, para la constitución de una Autoridad de Registro en la citada Universidad.

3. Hacer constar en cada certificado la identificación de la Generalitat Valenciana como prestadora de servicios de certificación.

4. Realizar el tratamiento de los datos personales para el desarrollo de la actividad de certificación, con sujeción a la Ley Orgánica. 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter personal, y aportación de los derechos de propiedad industrial e intelectual, garantizando la titularidad de los mismos.

5. Mantener un registro de certificados, en el que quedará constancia de los emitidos y figurarán las circunstancias que afecten a la suspensión o pérdida de vigencia de sus efectos.

6. Prestación de la asistencia técnica necesaria con el objeto de facilitar la Universidad de Alicante toda la información que necesitan para el buen funcionamiento de los sistemas informáticos.

7. Prestación de la asistencia técnica necesaria para la actualización de los sistemas informáticos y para la incorporación de la firma electrónica en nuevas aplicaciones y servicios.

8. Además, como la Generalitat Valenciana se compromete a expedir certificados reconocidos, cumplirán las obligaciones establecidas en el artículo 20 de la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica, que son:

- Garantizar que pueda determinarse con precisión la fecha y hora en las que se expidió un certificado o se extinguió o suspendió su vigencia.

- Demostrar la fiabilidad necesaria para prestar servicios de certificación.

- Garantizar la rapidez y seguridad en la prestación del servicio.

- Emplear personal con la cualificación, conocimientos y experiencia necesarios para la prestación de los servicios de certificación ofrecidos y los procedimientos de seguridad y de gestión adecuados en el ámbito de la firma electrónica.

- Utilizar sistemas y productos fiables que estén protegidos contra toda alteración y que garanticen la seguridad técnica y, en su caso, criptográfica de los procesos de certificación a que sirve de soporte.

- Tomar medidas contra la falsificación de certificados, y garantizar la confidencialidad de los datos de creación de firma durante el proceso de generación y su entrega por un procedimiento seguro al firmante.

- Conservar registrada toda la información y documentación relativa a un certificado reconocido, y las Declaraciones de Prácticas de Certificación vigentes en cada momento, durante al menos quince años, de manera que puedan verificarse las firmas efectuadas con el mismo.

- Utilizar sistemas fiables para almacenar los certificados que permitan comprobar su autenticidad e impedir que personas no autorizadas alteren los datos, restrinjan su accesibilidad en los supuestos o a las personas que el firmante haya indicado y permitan detectar cualquier cambio que afecte a estas condiciones de seguridad.

Cuarta: Obligaciones de la Universidad

Por su parte, la Universidad de Alicante se compromete a:

1. Comprobar la identidad y cualesquiera circunstancias personales de los solicitantes de certificados relevantes para el fin propio de éstos.

2. Emisión de acuse de recibo firmado electrònicament, donde conste expresamente la fecha y hora de recepció de las comunicaciones recibidas.

3. Guardar las notificaciones, comunicaciones y documentación emitida y recibida en las transacciones.

4. Cifrar las comunicaciones emitidas y recibidas.

5. Informar a la persona que solicite el certificado de las condiciones precisas para la utilización del certificado y de sus limitaciones de uso.

Cinquena. Efectivitat i duració del present conveni

El present conveni serà efectiu des de la data de la firma, i estendrà la seua vigència per un termini de 3 anys, i es podrà prorrogar automàticament per períodes anuals si no concorre manifestació en contra per alguna de les parts amb una antelació mínima d'un mes a la data de venciment.

Sisena. Revisió del conveni

Tant la Generalitat Valenciana com la Universitat d'Alacant podran proposar la revisió d'este conveni en qualsevol moment per a introduir les modificacions que estimen pertinents.

Setena. Resolució del conveni

La Generalitat Valenciana podrà resoldre el present conveni quan la Universitat d'Alacant incomplira greument o de forma reiterada les seues obligacions arrellegades en la clàusula quarta d'este conveni.

Per la seua banda, la Universitat d'Alacant podrà resoldre el present conveni quan hi haguera incompliment de les obligacions de la Generalitat Valenciana establides en la clàusula tercera o existira falta de claredat en el servici prestat.

Huitena. Protecció de dades personals

En compliment del que estabix la normativa vigent en el nostre ordenament sobre protecció de dades de caràcter personal, i tenint en compte que per al compliment, per part de la Universitat d'Alacant, dels servicis en este regulats serà necessari accedir a les dades de caràcter personal dels fitxers titularitat de la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació, des d'este mateix instant la Universitat d'Alacant tindrà la consideració d'encarregada de Tractament, i a estos efectes, i en virtut del que preveu l'article 12 de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, es compromet a:

1. Tractar les dades que li siguen comunicades per raó del present conveni i limitar-se a les actuacions necessàries per a desenrotllar correctament els servicis a favor de la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació.
2. No comunicar les dites dades a tercers, fins i tot per a la seua conservació.
3. No realitzar cap altre tractament distint del sol·licitat per la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació de les dades a què es tinga accés, ni aplicar o utilitzar les dites dades amb fins distints a l'objecte del tractament.
4. Adoptar les mesures de seguretat necessàries per a mantindre la confidencialitat de les dades mentre estes estiguen emmagatzemades en, o siguen transmesos a través dels sistemes, equips i dispositius de l'encarregada de tractament, i expressament pel que fa a la implantació de les mesures de seguretat de nivell baix previstes en el Real Decret 994/1999, d'11 de juny.
5. Observar la més estricta confidencialitat respecte dels codis, les identificacions d'usuari i/o les claus d'accés dels sistemes que, si és procedent, li siguen proporcionats per la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació i les altres mesures de seguretat que si és procedent s'apliquen en relació amb l'objecte d'este acord.
6. Destruir o tornar tota la informació a la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació, una vegada extingida la present relació contractual pel motiu que fóra, així com qualsevol suport o document en què conste alguna dada de caràcter personal objecte de tractament.
7. L'encarregada de tractament serà l'única responsable de qualsevol revelació no autoritzada de les dades de caràcter personal a tercers parts, així com de qualsevol altre incompliment de les estipulacions arrellegades en el present conveni, i estarà obligat, si és procedent, a rescabalar dels danys i els perjudis ocasionats a la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació directament o indirectament.

Novena. Dret aplicable i resolució de conflictes

La prestació dels servicis de certificació que s'arrelleguen en el present conveni es realitzarà d'acord amb el que disposa el Decret

Quinta: Efectividad y duración del presente Convenio

El presente convenio será efectivo desde la fecha de la firma, y extenderá su vigencia por un plazo de 3 años, prorrogándose automáticamente por periodos anuales si no concurre manifestación en contra por alguna de las partes con una antelación mínima de un mes a la fecha de vencimiento.

Sexta: Revisión del Convenio

Tanto la Generalitat Valenciana como la Universidad de Alicante podrán proponer la revisión de este convenio en cualquier momento para introducir las modificaciones que estimen pertinentes.

Séptima: Resolución del Convenio

La Generalitat Valenciana podrá resolver el presente convenio cuando la Universidad de Alicante incumpliese gravemente o de forma reiterada sus obligaciones recogidas en la cláusula cuarta de este Convenio.

Por su parte, la Universidad de Alicante podrá resolver el presente Convenio cuando hubiese incumplimiento de las obligaciones de la Generalitat Valenciana establecidas en la cláusula tercera o existiera falta de claridad en el servicio prestado.

Octava: Protección de Datos Personales

En cumplimiento de lo establecido en la normativa vigente en nuestro ordenamiento sobre protección de datos de carácter personal, y habida cuenta de que para el cumplimiento, por parte de la Universidad de Alicante, de los servicios en este regulados será preciso acceder a los datos de carácter personal de los ficheros titularidad de la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Informació, desde este mismo instante la Universidad de Alicante tendrá la consideración de Encargado de Tratamiento, y a estos efectos, y en virtud de lo previsto en el artículo 12 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, se compromete a:

1. Tratar los datos que le sean comunicados por razón del presente convenio limitándose a las actuaciones necesarias para desarrollar correctamente los Servicios a favor de la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Informació.
2. No comunicar dichos datos a terceros, incluso para su conservación.
3. No realizar ningún otro tratamiento distinto del solicitado por la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Informació de los datos a los que se tenga acceso, ni aplicar o utilizar dichos datos con fines distintos al objeto del tratamiento.
4. Adoptar las medidas de seguridad necesarias para mantener la confidencialidad de los datos mientras éstos estén almacenados en, o sean transmitidos a través de los Sistemas, equipos y dispositivos del Encargado de Tratamiento, y expresamente en lo que se refiere a la implantación de las medidas de seguridad de nivel BAJO previstas en el Real Decreto 994/1999, de 11 de junio.
5. Observar la más estricta confidencialidad respecto de los códigos, las identificaciones de usuario y/o las claves de acceso de los Sistemas que en su caso le sean proporcionados por la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Informació y las demás medidas de seguridad que en su caso se apliquen en relación con el objeto de este acuerdo.
6. Destruir o devolver toda la información a la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Informació, una vez extinguida la presente relación contractual por el motivo que fuere, así como cualquier soporte o documento en que conste algún dato de carácter personal objeto de tratamiento.
7. El Encargado de Tratamiento será la única responsable de cualquier revelación no autorizada de los datos de carácter personal a terceras partes, así como de cualquier otro incumplimiento de las estipulaciones recogidas en el presente Convenio, estando, en su caso, obligado a resarcir de los daños y perjuicios ocasionados a la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Informació directa o indirectamente.

Novena: Derecho aplicable y resolución de conflictos

La prestación de los servicios de certificación que se recogen en el presente Convenio se realizará de acuerdo con lo dispuesto en el

del Govern Valencià 87/2002, de 30 de maig, sobre Firma Electrònica, i en les disposicions dictades en el seu desenvolupament, o aquelles que siguen aplicables.

Per mitjà de la firma del present conveni, les parts es comprometen a resoldre de mutu acord les incidències que puguen sorgir en el seu compliment.

Les qüestions litigioses que sorgisquen entre les parts durant el desenvolupament i l'execució del present conveni se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa, de conformitat amb el que disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa.

I com a prova de conformitat amb tot el que s'ha exposat anteriorment, els compareixents firmen el present conveni al lloc i en la data indicats.

La secretària autonòmica de Telecomunicacions i Societat de la Informació

Blanca Martínez de Vallejo Fuster

El Rector de la Universitat d'Alacant

Ignacio Jiménez Raneda

Conselleria d'Empresa, Universitat i Ciència Ministeri d'Educació i Ciència

PROTOCOL general pel qual s'establix l'Acord Marc entre el Ministeri d'Educació i Ciència i la Generalitat Valenciana, per a la coordinació d'actuacions en matèria d'investigació científica, desenvolupament i innovació tecnològica per al pla nacional d'I+D+I 2004-2007. [2006/8464]

València, a 17 de gener de 2006.

INTERVENEN

D'una part, la Excma. Sra. María Jesús San Segundo Gómez de Cadiñamos, ministra d'Educació i Ciència, càrrec que ostenta per raó de nomenament efectuat pel Reial Decret 558/2004, de 17 d'abril (BOE núm. 94, de 18 d'abril de 2004), que actua en l'exercici de la competència que atribuïx l'article 12.1 g) de la Llei 6/1997, de 14 d'abril, d'Organització i Funcionament de l'administració General de l'Estat.

D'una altra part, el Hble. Sr. Justo Nieto Nieto, conseller d'Empresa, Universitat i Ciència de la Generalitat Valenciana, en virtut d'Acord del Govern Valencià amb data 13 de gener de 2006

EXPOSEN

1. Que el Ministeri d'Educació i Ciència i la Generalitat Valenciana desitgen coordinador les actuacions en matèria d'investigació científica, desenvolupament i innovació tecnològica amb l'objectiu comú de promoure el desenvolupament d'una investigació d'excel·lència la qual ha de contribuir a avançar en el coneixement i a elevar el nivell tecnològic de les empreses a fi de millorar la qualitat de vida dels ciutadans i a incrementar la competitivitat de les empreses.

2. Que per a la consecució d'estos objectius, les dos parts engeguen les actuacions de foment de l'activitat investigadora, el Pla Nacional d'I+D+I 2004-2007 i el Pla Valencià d'Investigació Científica, Desenvolupament Tecnològic i Innovació 2001-2006, respectivament, i que coincidixen en la necessitat de potenciar la creació de masses crítiques necessàries per a enfrontar els desafiaments que la investigació espanyola té plantejats, propiciar la internacionalització dels nostres grups, en especial en el context de l'Espai Europeu d'Investigació i Innovació, propiciar la transferència tecnològica al sector empresarial i fomentar la difusió científica i tecnològica.

3. Que l'article 149.1.15 de la Constitució, atribuïx a l'Estat la competència sobre el foment i la coordinació general de la investigació científica i tècnica.

4. Que la Llei 13/1986, de 14 d'abril, de Foment i Coordinació General de la Investigació Científica i Tècnica, va crear un marc nor-

Decreto del Gobierno Valenciano 87/2002, de 30 de mayo, sobre firma electrónica, y en las disposiciones dictadas en su desarrollo, o aquellas que sean de aplicación.

Mediante la firma del presente Convenio, las partes se comprometen a resolver de mutuo acuerdo las incidencias que puedan surgir en su cumplimiento.

Las cuestiones litigiosas que surjan entre las partes durante el desarrollo y ejecución del presente Convenio se someterán a la jurisdicción contencioso administrativa, conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa.

Y en prueba de conformidad por cuanto antecede, firman los comparecientes el presente Convenio en el lugar y fecha indicados.

La Secretaria Autonómica de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información

Blanca Martínez de Vallejo Fuster

El Rector de la Universidad de Alicante

Ignacio Jiménez Raneda

Conselleria de Empresa, Universidad y Ciencia Ministerio de Educación y Ciencia

PROTOCOLO general por el que se establece el Acuerdo Marco entre el Ministerio de Educación y Ciencia y la Generalitat Valenciana para la coordinación de actuaciones en materia de investigación científica, desarrollo e innovación tecnológica para el plan nacional de I+D+I 2004-2007. [2006/8464]

En València, a 17 de enero de 2006.

INTERVIENEN

De una parte, D^a. María Jesús San Segundo Gómez de Cadiñanos, Ministra de Educación y Ciencia, cargo que ostenta en virtud del nombramiento efectuado por el Real Decreto 558/2004, de 17 de abril (BOE núm. 94, de 18 de abril de 2004), actuando en el ejercicio de la competencia atribuida por el Artículo 12.1 g) de la Ley 6/1997, de 14 de abril, de Organización y Funcionamiento de la administración General del Estado.

De otra, D. Justo Nieto Nieto, conseller de Empresa, Universitat i Ciència de la Generalitat Valenciana, en virtut del Acuerdo del Gobierno Valenciano de fecha 13 de enero de 2006.

EXPONEN

Que el Ministerio de Educación y Ciencia y la Generalitat Valenciana desean coordinar sus actuaciones en materia de investigación científica, desarrollo e innovación tecnológica con el objetivo común de promover el desarrollo de una investigación de excelencia que contribuya al avance del conocimiento y a elevar el nivel tecnológico de las empresas con el fin de mejorar la calidad de vida de los ciudadanos e incrementar la competitividad de las empresas.

Que para la consecució de estos objetivos, ambas Partes ponen en marcha actuaciones de fomento de la actividad investigadora, el Plan Nacional de I+D+I 2004-2007 y el Plan Valenciano de Investigación Científica, Desarrollo Tecnológico e Innovación 2001-2006, respectivamente, y coinciden en la necesidad de potenciar la creación de masas críticas necesarias para afrontar los desafíos que la investigación española tiene planteados, propiciar la internacionalización de nuestros grupos, en especial en el contexto del Espacio Europeo de Investigación e Innovación, propiciar la transferencia tecnológica al sector empresarial y fomentar la difusión científica y tecnológica.

Que el artículo 149.1.15 de la Constitución, atribuye al Estado la competencia sobre el fomento y la coordinación general de la investigación científica y técnica.

Que la Ley 13/1986, de 14 de abril, de Fomento y Coordinación General de la Investigación Científica y Técnica, creó un marco nor-